

3. The Commission did not give adequate consideration to all of the representations made to the Commission during the public sittings that were held in the month of November, 1982.

4. And such other objections that the undersigned Members may consider applicable in order to carry out the spirit and terms and conditions of the Act in question.

Signatures of Members:

Fred McCain (Carleton—Charlotte)

Robert Howie (York—Sunbury)

Robert Corbett (Fundy—Royal)

Doug Lewis (Simcoe North)

Bill Kempling (Burlington)

William Jarvis (Perth)

Bill Vankoughnet (Hastings—Frontenac—Lennox and Addington)

Otto Jelinek (Halton)

Bert Hargrave (Medicine Hat)

Frank Hamilton (Swift Current—Maple Creek)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of New Brunswick, laid before this House by the Speaker on 1 February, 1983, on the grounds set forth hereafter:

1. The Commission failed to give and pay proper attention to the physical, social and economic orientation of the electors who live in those parts of York and Sunbury Counties being added to the electoral district of Northumberland—Miramichi.

and/or

2. The Commission failed to note and give due consideration to the fact that there is no direct highway access from Northumberland County to that part of the Parish of Maugerville to be added to the electoral district of Northumberland—Miramichi.

Consequently, the Commission failed to give consideration to the necessity of access by the people to their elected representative and vice versa.

and/or

3. In their desire for a more equal distribution of population within the electoral districts of New Brunswick, the Commission used "community of interest" as a rationale when in fact no community of interest exists.

communautaire que la paroisse partage avec la circonscription de Moncton.

3. La Commission n'a pas tenu compte adéquatement de toutes les instances qui lui ont été soumises lors des audiences publiques de novembre 1982.

4. Et tout autre motif que les députés soussignés jugent valable pour assurer le respect de l'esprit et des dispositions de la Loi en question.

Signature des députés:

Fred McCain (Carleton—Charlotte)

Robert Howie (York—Sunbury)

Robert Corbett (Fundy—Royal)

Doug Lewis (Simcoe-Nord)

Bill Kempling (Burlington)

William Jarvis (Perth)

Bill Vankoughnet (Hastings—Frontenac—Lennox et Addington)

Otto Jelinek (Halton)

Bert Hargrave (Medicine Hat)

Frank Hamilton (Swift Current—Maple Creek)

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province du Nouveau-Brunswick déposé par l'Orateur devant cette Chambre le mardi 1^{er} février 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

1. La Commission n'a pas accordé l'attention appropriée à l'orientation physique, sociale et économique des électeurs qui habitent les secteurs des comtés de York et de Sunbury qui sont ajoutés à la circonscription électorale de Northumberland—Miramichi.

et/ou

2. La Commission n'a pas pris note du fait qu'il n'y a pas de route directe entre le comté de Northumberland et la partie de la paroisse de Maugerville qui sera ajoutée à la circonscription électorale de Northumberland—Miramichi.

La Commission n'a donc pas tenu compte de la nécessité pour la population d'avoir accès à son représentant élu et vice versa.

et/ou

3. Dans son désir de répartir plus également la population entre les circonscriptions électorales du Nouveau-Brunswick, la Commission a fondé ses recommandations sur la «communauté d'intérêts» alors qu'il n'existe en réalité aucune communauté d'intérêt.